



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Gontenschwil und die Region

08/2019





**PARTYSERVICE
METZGEREI
ULMANN
ZETZWIL**

Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch



**Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter**

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



Gemeindeverwaltung Gontenschwil

Turnhallestrasse 623, 5728 Gontenschwil
Telefon: 062 767 10 40, Telefax: 062 767 10 41
E-Mail: kanzlei@gontenschwil.ch
Web: www.gontenschwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Dienstag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Donnerstag	08.00 – 12.00	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Für Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte direkt an die zuständige Abteilung.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Fabienne Hunziker (fhu), Diana Heiz (dhe). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Andreas Walker (aw)

Werbeberatung: Nicole Schmid (Seetal), Janine Murer (Wynental)

Erscheinung: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 6.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorfheftli.ch und facebook.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2018:
Auflage Dorfheftli Gontenschwil: 997, Gesamtauflage: 15.837

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.



myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070
myclimate.org

Aus dem Gemeinderat



Liebe Gontenschwiler

Es gibt eine Zeit, da hat man zu Tun und dann gibt es wieder die Zeit, da kann man Ruhn. Und bekanntlich ist nach den Ferien

immer wieder vor den Ferien.

Bei den Unternehmen Gemeinden werden jetzt die Budgets für das kommende Jahr 2020 mit einem weiterreichenden Finanzplan für die nächsten Jahre erarbeitet oder finalisiert.

«Das Budget ist nicht der Bankomat, der im Himmel gefüllt wird, damit auf der Erde ent-

**Ihr Partner für
Immobilienverkauf
in Gontenschwil**



CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

AFTER-SUN AFTER-SUN.CH

LINE UP PARTYHALLE

MR.DA-NOS PAT FARRELL

COLIN DAVIS & DOM CORELL DJ C.UX DJ MICHELE JAMES LOUDLY
LORIS CIMINO PASSIK RAPHA PAREAL T-GRANT & SAM LOUIS

LINE UP GAUDISTUBE

CHUELEE ERICA ARNOLD

06./07. SEPTEMBER 2019

ARNOLD DAILY getränkeshandel 8221 waldertbach

Jöly's Vermietung GmbH Festzelt-Licht-Ton.ch Planst du ein Fest?

SWISSVIVO

PAMO GERÜSTE AG

Anja Gestmann

Gemeinderätin, Schöffland
In den Nationalrat!
Die Macherin.
Gesunden Menschenverstand umsetzen.
www.gestmann.ch

Unsere Regierungsrätin: Yvonne Feri
Cédric Wermuth in den Ständerat
Liste 2a | SP und Gewerkschaften

Für den Aargau ins Bundeshaus. 



Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

nommen werden kann, sondern das sind Steuergelder mit denen wir verantwortungsvoll umgehen wollen.»

Der Gemeinderat (Ressortvorsteher) und die Finanzverantwortlichen definieren die Vorgaben für die Abteilungen, geben auch Anweisungen dazu. Zum Beispiel: «Budgeteingaben vom Vorjahr sind nicht automatisch berechtigt wieder eingesetzt zu werden und das Wünschbare ist vom Machbaren zu trennen.» Im Vordergrund stehen Sicherheit und Unterhalt, Entwicklung und Planung für die Bildung, die Wirtschaft, Wasser, Abwasser, Strassen- und Erschliessungsprojekte, Abfallentsorgung, Umweltentwicklung, Gesellschaftsentwicklung, usw. Nach den terminierten Budgeteingaben gibt es eine erste Besprechung mit den Vertretern der Schule. Dann erfolgt intern zwischen dem Ressortgemeinderat – in unserem Fall der Gemeindeammann – dem Gemeindegeschreiber und dem Finanzverwalter eine nächste Durchsicht. Dann folgt die Besprechung/Auseinandersetzung mit dem Gesamtgemeinderat und der Verwaltung. In einem nächsten Schritt wird das Budget und die politische Planung mit der Finanzkommission durchbesprochen, bevor dann die Gemeindever-

sammlung darüber entscheidet.

Im Auge behalten werden immer der mutmassliche Steuereingang und der mögliche Rahmen für die Aufgabenerfüllung, auch die gebundenen Kosten nach Gesetz vom Kanton, sowie die Kranken- und Sozialhilfekosten. Es werden auch immer die möglichen Unterstützungen an Vereine und Organisationen angeschaut und festgelegt. Wir wissen alle, dass es auch «Unvorhergesehenes» geben kann, dafür braucht es den Handlungsspielraum. Wichtig ist auch, dass Beschlüsse von Exekutive Begründungen enthalten und nicht Rechtfertigungen. Möglichst alle Auswirkungen sollten im Voraus berücksichtigt werden können.

«Demokratie ist die Regierung des Volkes durch das Volk für das Volk.» (A. Lincoln)

Es ist die Aufgabe des Gemeinderates und der Verwaltung, gemeinsam für das Wohlergehen der Einwohner zu denken, zu planen und zu handeln. In diesem Sinne sind der Gemeinderat, die Verwaltung und alle Abteilungen für Sie da.

Gemeindeammann, Renate Gautschy

R. STEINER AG

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



STVZ
FENSTER STUTZ
SINCE 1957

STUTZ Fensterbau-Schreinerei AG, 6288 Schongau, Tel. 041 917 12 08

www.fensterstutz.ch

fenlife
Fenster fürs Leben



Vereinsnachrichten

Armbrustschützen

Infos: Marcel Kuster, Brüggelmattstrasse 4, 5737 Menziken, 062 771 94 79, md.kuster@bluewin.ch

Bibliothek

Die Bibliothek befindet sich im Erdgeschoss des Husmatt-Schulhauses. Öffnungszeiten: Montag, 18.00 – 19.30 Uhr; Mittwoch, 14.00 – 15.30 Uhr und Samstag, 10.00 – 11.30 Uhr. Während der Schulferien bleibt die Bibliothek geschlossen. Infos: Ursula Erismann, Dorfstrasse 188, 5728 Gontenschwil, 062 773 22 50

Club K

Infos: Didi Würgler, Hübelstrasse 254, 5728 Gontenschwil, 079 371 41 10, didi.wuergler@bluewin.ch

Damen-Kegelklub Bad Schwarzenberg

Infos: Heidi Voramwald, Sandhübelstrasse 470, 5737 Zetzwil, 062 773 19 27, fam.voramwald@gfwnet.ch, www.fatkv.ch

David Brown & Case Club Switzerland

Infos: Alfred Dätwyler, Wilistrasse 240, 5728 Gontenschwil, 079 938 02 31, wilianer@bluewin.ch

Dorfmuseum

Infos: Sergio Bianchi, 062 773 18 63, sergio.bianchi@ziknet.ch

FC Gontenschwil

Infos: Adrian Joller, Schützenmatte 1207, 5728 Gontenschwil, 062 773 21 52, info@fcgontenschwil.ch, www.fcgontenschwil.ch

Ferienzentrum Wannental

Infos: 062 773 28 32, ferienzentrum@wannental.ch, www.wannental.ch

Flash-Drivers Wynental

Jeden letzten Sonntag im Monat ein öffentlicher Höck. Infos: Jennifer Rohr, Dorfstrasse 43, 5723 Teufenthal, 079 381 63 31, jennifer.rohr@bluewin.ch

Frauenturnverein STV

Infos: Vreni Hunziker, Bergstrasse 661, 5728 Gontenschwil, 062 773 21 36, vw_hugo@bluewin.ch, www.ftvgontenschwil.ch

Gemischter Chor

Proben jeweils dienstags, um 20.00 Uhr im Schulhaus Husmatt. Wer gerne singt und gesellig ist, den laden wir herzlich ein zu einem Schnupperabend mit uns. Infos: Margrit Schalch, Maihuserstrasse 17, 5737 Menziken, 062 771 01 65, chgemischterchorgontenschwil.simplesite.com

Historische Vereinigung Wynental

Infos: Raoul Richner, Steinfeldstrasse 12, 5033 Buchs, 062 822 69 08, raoul.richner@bluewin.ch, www.hvw.ch

Hornusserverein

Infos: Markus Zubler, Mitteldorfstrasse 4, 5606 Dintikon, markuszubler@yahoo.com

Jagdgesellschaft Gontenschwil

Infos: Hans Peter Hauser, Dorfstrasse 1268, 5728 Gontenschwil, hans-peter-hauser@bluewin.ch, www.reviertgontenschwil.jimdo.com

Kulturkommission

Infos: Ursula Kaufmann, Dorfstrasse 421, Gontenschwil, 079 210 02 77, ursulaka@bluewin.ch

Landfrauenverein

Infos: Karin Nyffeler, Oberes Feld 1173, 5728 Gontenschwil, 062 773 17 12, erichnyffeler@bluewin.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Reformiertes Kirchgemeindehaus, Kirchrain 177, Gontenschwil. Jeden 2. Mittwoch des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde Montag bis Freitag von 08.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.mueterberatung-kulm.ch

Musikgesellschaft Gontenschwil

Infos: Didi Würgler, Hübelstrasse 254, 079 371 41 10, info@mkgontenschwil.ch, www.mkgontenschwil.ch

Natur- und Vogelschutzverein

Jeder 1. Samstag im Monat ist Arbeitstag. Besammlung: 13.30 Uhr beim Feuerwehrmagazin. Einsatzfreudige Helfer jeden Alters sind herzlich eingeladen. Ein Zobig wird spendiert. Infos: Jacqueline Züsli, 5728 Gontenschwil, nvgontenschwil@outlook.com, 076 331 76 54, www.nvgontenschwil.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeweils donnerstags um 11.30 Uhr im Restaurant Löwen. Daten: **15. Aug., 19. Sept., 17. Okt., 21. Nov., 19. Dez.** Abmeldung bis Mittwochabend an Restaurant Löwen, Telefon 062 773 12 51. Leitung: Otto Wälti, Telefon 062 897 28 00.

Spielnachmittage: Jeweils montags, 14 Uhr im Kirchgemeindehaus. Daten: **2. Sept., 7. Okt., 4. Nov., 2. Dez.** Kosten: 5.– inklusive Kaffee, Tee und etwas dazu. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Susanne Frey, 062 773 26 67. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Otto Wälti, Telefon 062 897 28 00 und Susanne Frey, Telefon 062 773 26 67

Regionales Freizeithaus Onderwerch

Kellerbar freitags offen von 20 bis 02 Uhr. Infos: www.underwerch.ch

Renault Fan- und Freizeitclub Wynental

Infos: Alfred Dätwyler, Wilistrasse 240, 5728 Gontenschwil, 079 938 02 31, wilianer@bluewin.ch

Rhönradgruppe

Turnzeit: Mittwoch, 19.00 bis 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Gontenschwil. Infos: Remo Meyer, 5728 Gontenschwil, 077 402 65 74

Samariterverein

Infos: Margrit Dysli, Moränenweg 963, 5728 Gontenschwil, 062 773 22 21, mdysli@bluewin.ch, www.samariter-aargau.ch

Schützengesellschaft Gontenschwil

Infos: Marc Hess, Sonnegrain 920, 5728 Gontenschwil, 062 773 30 10, marc.hess@bluewin.ch, www.sg-gontenschwil.ch

10% Zusatzrabatt.

100% Abenteuer. Der T-Roc Sport.*



Volkswagen



Volkswagen

Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61
www.garage-gloor.ch

**MALERGESCHÄFT
SCHLATTER
GmbH
GONTENSCHWIL**

- ⇒ **INNENRENOVATIONEN**
- ⇒ **FASSADENRENOVATIONEN**
- ⇒ **PUTZE**
- ⇒ **LACKIERUNGEN**
- ⇒ **HOLZBEHANDLUNGEN**
- ⇒ **TAPEZIERARBEITEN**

Hinterdorfstrasse 450 5728 Gontenschwil Telefon 062 773 17 64 Natel 079 334 02 57

LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



- Haushaltgeräte
- Küchenbau
- Reparaturen



24-H-SERVICENUMMER 062 865 73 00

Electrolux



Gemeinde
Gontenschwil

Vereinsnachrichten – Fortsetzung

Spitex Mittleres Wynental

5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm.ch. Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst 062 768 82 30

STV Gontenschwil

Infos: Simon Wilhelm, Postfach 114, 5728 Gontenschwil, stvgontenschwil@bluewin.ch, www.stvgontenschwil.ch

SV Volley Wyna

Unser Verein freut sich immer über neue Mitglieder. Trainingszeiten der verschiedenen Mannschaften siehe unter www.volleywyna.ch. Infos: Andy Gautschi, Kaserstrasse 10, 5737 Menziken, 079 713 84 25, andy.gautschi@bluewin.ch

Turnverein SATUS

Infos: Karin Huber, Hübelstrasse 1051, 5728 Gontenschwil, info@satus-gontenschwil.ch, www.satus-gontenschwil.ch

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Gottesdienste der Pfarrei St. Anna: Samstag, 17.30 Uhr, in **Beinwil am See**; Sonntag, 10.15 Uhr, in **Menziken**. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

Verein Brockenstube Chorlihaus

Infos: Max Burgherr, Untere Egg 883, 5728 Gontenschwil, 062 773 23 56

Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil

Infos: Peter Haller, Schwarzenberg 340, 5728 Gontenschwil, 078 609 44 67, hgigz@hgigz.ch, www.hgigz.ch

Vereinigung Schüeli Gontenschwil

Erhaltung und Vermietung des Schüelis an der Schüelistrasse / Bachstrasse 94. Infos: Monica Hunziker, Wiesenstrasse 41, 5734 Reinach, 079 316 18 04, monihunziker@bluewin.ch, www.schüeli.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Info und Anmeldung bei Beatrix Schwander, 062 771 35 06

Reformierte Kirchgemeinde

Da die Kirchgemeinde aus zwei Dörfern besteht, finden die Gottesdienste in der Kirche Gontenschwil und im Kirchlein Zetzwil statt. Daneben gibt es regelmässig auch Abend- und andere spezielle Gottesdienste. Genauere Daten finden Sie unter www.kirche-gz.ch.

**Diensthabende Apotheke
062 776 19 58**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.

Abfallsammeltermine

Sammelstelle beim Chorlihus

Mittwoch: 13.15 bis 14.30 Uhr

Samstag: 09.30 bis 11.30 Uhr

Die Sammelstelle bleibt
am 20. April 2019 geschlossen.

Alteisen/Buntmetalle

Für die Entsorgung von Eisenröhren, Boiler, Dachrinnen, Drahtgitter, leere Blechfässer, Fahrräder etc. stehen bei der Sammelstelle entsprechende Container bereit. Brennbares Material bitte entfernen und der ordentlichen Kehrriechtabfuhr mitgeben.

Altglas

Glascontainer bei der Sammelstelle. Das Glas muss unbedingt nach Farben getrennt eingeworfen werden. Nur reines Glas einwerfen, also keine Verschlüsse, kein Porzellan, Ton oder Steingut, keine Umhüllungen aus Metall, Plastik, Stroh oder Textilien. Papieretiketten können an den Flaschen belassen werden.

Altpapier

Für die Entsorgung von Altpapier und Karton steht bei der Sammelstelle je separate gedeckte Container bereit. Keine Plastiksäcke verwenden.

Aluminium/Weissblech-Büchsen

Für die Entsorgung von Weissblechdosen, auch lackierte und bedruckte, steht bei der Sammelstelle ein Container bereit. Für die Entsorgung von Getränkedosen steht ein separater Sammelbehälter bereit. In die Alusammlung gehören Aluminium-Pfannen, Kessel und Kübel aus Aluminium, Spraydosen und Tuben (Düsen und Deckel entfernen), Getränkedosen, Medikamentenröhrchen, Haushalt- und Schokoladenfolien etc.

Batterien

Zurück zur Verkaufsstelle. Die Verkäufer sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Des Weiteren können die Batterien in der Abfallentsorgungsstation abgegeben werden.

Bauschutt

Kleinmengen bis 100l können in der vorgesehenen Mulde bei der Sammelstelle gratis abgegeben werden. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 10.00 pro 100l). Holz, Plastik und Dämmmaterial sind kein Bauschutt. Fensterglas, Spiegel und Keramik sind in Ordnung.

Elektro-/Haushaltgeräte, Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Fernsehapparate, Radio- und Hi-Fi-Geräte, Computer sowie andere elektronische Haushaltgeräte sind der Verkaufsstelle zurückzugeben. Es steht jedoch bei der Sammelstelle eine entsprechende Mulde zur Verfügung. Für die Entsorgung von Elektrokabel sowie Leuchtstoffröhren und Sparlampen stehen separate Container bereit. Kühlschränke und Tiefkühltruhen sind direkt beim Recycling-Paradies, Reinach, Tel. 062 771 72 73, abzugeben. Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr.

Grünabfuhr

Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrriechtsammelplätzen in Bün-

del (100 x 50 x 50 cm / max. 25kg) oder in geeigneten Gebinden zu 70, 140, 240 und 800 Liter bereitzustellen und mit einer Gebührenmarke oder einer Jahresvignette der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Die Gebührenmarken können bei der Dorfmetzg Moser Markus, beim Volg oder bei der Abteilung Finanzen (nur Jahresvignetten) bezogen werden. Kompostieren im Garten ist die sinnvollste Art der Wiederverwertung organischer Abfälle! Daten: **22./29. August, 5./12./19./26. September, 3./10./17./24./31. Oktober, 7./14./21./28 November, 5./19. Dezember**

Häckseldienst

Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitte, möglichst lang geschnitten, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Holz, welches mehr als 15cm Durchmesser hat, kann nicht gehäckselt werden. Die ersten 15 Minuten werden gratis gehäckselt. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 300.00 pro Stunde). Das Häckselgut wird nicht mitgenommen! Das zu häckselnde Holz muss am Strassenrand deponiert werden! Daten: **30. September, 4. November**. Anmeldungen für den Häckseldienst werden auf der Gemeindekanzlei entgegengenommen. Es werden nur angemeldete Posten gehäckselt.

Hauskehrriech

Die Kehrriechtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Mittwoch statt. Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrriechtsammelplätzen in Kehrriechsäcken zu 17, 35, 60 oder 110 Litern Inhalt mit max. 25kg Gewicht bereitzustellen und

mit Gebührenmarken der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Bitte den Hauskehrriech erst am Abfuhrtag bereitzustellen, da dieser in der Nacht von Tieren zerfetzt werden kann! Die mit Gebührenmarken versehenen Kehrriechsäcke können auch in Norm-Containern bereitgestellt werden. Die Gebührenmarken können in der Dorf-Metzg Markus Moser und im Volg Gontenschwil bezogen werden.

Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

Kaffee kapseln

Für die Entsorgung von Kaffee kapseln steht ein entsprechender Sammelbehälter bereit.

Kleider/Textilien/Schuhe

Gute, haushaltreine, tragbare Damen-, Herren und Kinderbekleidung inkl. Schuhe sowie Tisch-, Bett- und Haushaltwäsche (keine defekten Artikel) können bei der Sammelstelle in den dafür vorgesehenen Container geworfen werden. Es finden keine Kleidersammlungen mehr statt.

Korkzapfen

Für die Entsorgung von Korkzapfen steht ein Sammelbehälter bereit.

Speiseöl/Maschinenöl

Altöl aus Haushaltungen wie Pommies-frites-Öl, Motoren-, Getriebe- und Maschinenöl können bei

Hauseigene Wurstproduktion



Huuswurstesser leben und lieben besser



Dorf - Metzger M. Moser
Gontenschwil Tel. 062/773 14 18
www.dorfmetzger-moser.ch

Karten für jeden Anlass

selber online gestalten auf www.schuech.ch

10%
Rabatt auf Ihre Bestellung
mit dem Gutschein:
DH198fCuj



**schüch
verlag**
Karten für jeden Anlass

Schüch-Verlag AG
5728 Gontenschwil
T +41 62 767 00 10
info@schuech.ch



20 JAHRE
KITA
Menziken
SPATZE-NÄSCHT Kinderkrippe • Tagesstrukturen PICK

Einladung zu unserem Jubiläumfest

an der Pilatusstrasse 41 in Menziken

- Attraktionen für Gross und Klein
- Verpflegungsmöglichkeit
- Keine Parkplätze bei der Kita

Samstag, 31. August 2019, 11.00 – 16.00 Uhr

Abfallsammeltermine – Fortsetzung

der Sammelstelle abgegeben werden. Speiseöle und Motorenöle getrennt sammeln und abgeben.

Sonderabfälle

Farben- und Lackreste, Klebstoffe, Lösungs- und Reinigungsmittel, Pflanzen- und Holzschutzmittel, Säuren, Laugen, weitere Chemikalien, Altmedikamente, Thermometer, Geräte mit Quecksilber etc. auf keinen Fall in die Kanalisation geben. Verkaufsstellen (Drogerien und Apotheken) sind gesetzlich verpflichtet, derartige Abfälle zurückzunehmen.

Sperrgut

Sperrige Einzelstücke (Kleinsperrgut) sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Kehrichtabfuhr mitzugeben. Sie dürfen das Ausmass von 100 x 50 x 50 cm und ein Gewicht von 25 kg nicht überschreiten. Die Gebührenmarken können in der Dorf-Metzger Markus Moser und im Volg Gontenschwil bezogen werden.

Tetra-Pak

Für das Entsorgen von Tetra-Pak steht ein separater Behälter bereit.



INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL

TELEFON 062 517 47 00

INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH

WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



HÜSLER
Hoch- und Tiefbau

Bauen ist unsere Leidenschaft

5734 Reinach AG info@hueslerag.ch
Tel. 062 765 15 85 www.hueslerag.ch

Hochbau / Tiefbau / Erdarbeiten / Transporte / Kundenmaurerarbeiten



Der Ferienspass hat wieder grossen Spass gemacht

Ferien sind ja so schön. Und wenn es wieder so viel zu entdecken und zu erleben gibt, wie in den letzten Jahren, ist der Ferienspass perfekt. Der Ferienspass Homberg hat bei der Organisation und Realisierung der Kurse und Anlässe auch für diesen Sommer wieder alle Register gezogen.



(tmo.) – 150 Kurse und Anlässe: Das Angebot während der Sommerferien war wieder bunt wie ein Blumenstraus und kam einer Wundertüte gleich. Es konnte wieder fleissig gebastelt, geturnt, geklettert, gebacken, gewandert, getanzt, gestaunt und gereist werden. Kein Wunder, sah man wieder ganz viele strahlende und staunende Kindergesichter, die sich in der Apotheke, in der Bäckerei, an der Kletterwand, beim Tierfüttern etc. engagiert und wissensbegierig ins Zeug legten. Ein grosses Dankeschön geht an die Firmen, Organisationen und Privaten, welche den Kindern einen Einblick in ihr Schaffen gegeben haben. Nicht zu vergessen natürlich die Kursleiter/-innen und das Helferteam, die auch zum perfekten Gelingen des Ferienspass 2019 beigetragen haben.



Die Kellerbar begrüsst euch
jeden Freitag von
20:00Uhr-02:00Uhr für den
Start ins Wochenende

KELLERBAR

Unterwerkstrasse 15 5734 Reinach
www.Onderwerch.ch

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei **Baumann**
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
Bedachungen, Dachfenster
Allg. Schreinerarbeiten
Spenglerarbeiten
Holz-Elementbau
Um- und Neubauten
Dachgeschossausbauten
Parkettböden
Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen
Kranarbeiten
Flachdachabdichtungen
Photovoltaik

"Chörli-Fescht"
Sonntag 25. August 2019
Äplermagrone usem Chessi
Bratwürste vom Grill, Chuechebuffet
und derzwösche Gsangsilage

**bim Restaurant Helvetia
Gontenschwil**

ab
10.30
Uhr

Uf euche Bsuech freut sech de Gemischter-Chor Gontenschwil

Stimmungsvolle Bundesfeier

Unter grossen schattenspendenden Sonnenschirmen in der grossen Arena in Gontenschwil gab es viel fröhliches Rot und Weiss zu sehen. Kulturkommission, Musikgesellschaft und Gemischtenchor sorgten für einen reibungslosen Ablauf, Kulinarik und musikalischen Genuss. Die zahlreichen Gäste genossen es, zusätzlich von den beiden beliebten Swiss Boys light, Theo und Roli, unterhalten zu werden.



(eh) – Gemeindeammann Renate Gautschy berichtete von der Schwierigkeit, einen roten Rock im Schweizer Rot des Bundesfeierabzeichens zu finden. Seit die Abzeichen nicht mehr durch Kinder von Haustür zu Haustür verkauft werden, könne kaum mehr jemand die kleinen roten Plaketten mit dem weissen Kreuz und deren Zweck, uns die Heimat nahe zu bringen. Sie betonte, wie wichtig es sei, dass die Schweiz wieder stärker auftrete und sich bemerkbar mache. Sie bedankte sich bei allen Beteiligten, die das Fest möglich machten und kündigte den diesjährigen Bundesfeierredner als hochkarätige Persönlichkeit an.

Vom leisen Patriotismus der vielen kleinen Bundesfeierveranstaltungen in den 2212 Gemeinden der Schweiz sprach anschliessend der gebürtige Freiamter Dr. phil. Dieter Wicki, Leiter der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz und des kan-

tonalen Führungsstabes. Mit der Aussage «Heimat ist dort, wo man keine Angst haben muss» startete er seine eindrückliche und kraftvolle Ansprache, welche von Kompetenz, Engagement und Begeisterung für seine Sache zeugte. Er sprach davon, dass er im Ausland etwas patriotischer geworden und stolz auf unsere Werte, unsere Demokratie und die Zivilgesellschaft sei, welche unser Land mitgestalte. Er wies ebenfalls auf den jungen Verein «ServiceCitoyen» hin, auf dessen Fahne Solidarität, Eigenverantwortung und Zusammenhalt steht und der sich für einen Bürgerdienst einsetzt, welcher die Dienstpflicht neu erfinden will und Teil einer Gesellschaftsvision sein soll.

Gratis-Würste und Getränke, wie auch das Dessertbuffet fanden regen Anklang. Die Gontenschwiler genossen das Zusammensein und ihre Bundesfeier.

Fit durch Wasser dank unserem Therapiebad in der Physiotherapie

Seit vielen Jahren ist das Spital Menziken stolze Besitzerin eines angenehm temperierten Therapiebades (32 Grad). Betroffene aller Altersstufen mit unterschiedlichen Krankheitsbildern profitieren von der entspannenden Wirkung und dem Auftrieb des Wassers. Der Auftrieb wird in Form einer Gewichtsverminderung deutlich gespürt. So wiegt ein 70 kg schwerer Mensch, wenn er bis zur Körperhälfte im Wasser steht, nur noch 35 kg. Patientinnen und Patienten, welche durch eine Verletzung das Bein nicht voll belasten dürfen, können im Wasser normal ohne Hilfsmittel gehen. Dabei wird der hohe Wasserwiderstand zum Kraftaufbau genutzt, ohne dass die Gelenke belastet werden. Durch die drei unterschiedlichen Wassertiefen von 1,11 m, 1,45 m und 1,65 m in unserem Therapiebad kann die Belastung der jeweiligen Körpergrösse angepasst werden. Wasser ist das ideale Element für gelenkschonende Gymnastik und effizientes Bewegungstraining. Speziell bei rheumatischen Beschwerden, wie z.B. der Bechterew-Erkrankung, bietet das Therapiebad besonders effiziente Trainingsmöglichkeiten. Ist die aktive Bewegung durch Schmerz oder Verletzung erschwert, hilft die Therapie im Wasser die Bewegungsfähigkeit zu verbessern. Es fördert zudem die Durchblutung, stärkt das Herz-Kreislauf-System und das Gleichgewicht. Wassertherapie trainiert die Koordination, die muskuläre Leistungsfähigkeit und verbessert das allgemeine Wohlbefinden.

Viele gute Gründe also, um sich aktiv im Wasser zu bewegen, sei es als Rehabilitations- oder als Präventionsmassnahme. Im Spital Menziken können Sie durch eine Physiotherapieverordnung, welche eine

Zusatzangabe für Wassertherapie hat, unser Therapiebad kennenlernen. Zusätzlich bieten wir Wassergruppen an, in denen Sie in Kleingruppen (4 bis 5 Personen) ihre Kraft und Beweglichkeit verbessern können.

Nach der Sommerpause ab dem 2. September 2019 geht es wieder los.

Unsere Kurse «Fit durch Wasser» werden von diplomierten Physiotherapeuten geleitet, welche geschult sind, ihre persönlichen Einschränkungen zu berücksichtigen. Das Angebot in Form der Kleingruppe erlaubt es, ganz gezielt auf mögliche Defizite einzugehen. In 45 Minuten werden Sie die Vorzüge des Bewegens im Wasser kennenlernen.

Aktuelle Kurszeiten: Montag, 16.15 – 17.00 Uhr und Donnerstag, 08.15 – 09.00 Uhr. Neu bieten wir auch eine Wassergruppe speziell für Bechterew-Patientinnen und -Patienten an. Beim Vorliegen einer Physioverordnung wird dies von den Krankenkassen übernommen. Aktuelle Kurszeit Bechterew-Gruppe: Montag, 15.00 – 15.45 Uhr. Die Anmeldung für den ersten Kurs kann bis zum 25. August 2019 über das Sekretariat der Physiotherapie im Spital Menziken erfolgen. Gerne geben wir Ihnen jederzeit detaillierte Informationen zu Preisen und Angebot.

Asana Spital Menziken AG
Sekretariat Physiotherapie
Spitalstrasse 1
5737 Menziken
Tel. 062 765 31 91
physiotherapie@spitalmenziken.ch



AKB Roadrunner 19

STEFF LA CHEFFE · KT GORIQUE · DR. MO AARAU · FREITAG, 16. AUGUST 2019
AB 17.30 UHR, BANKPLATZ

TRAKTORKESTAR · LOCO ESCRITO ZOFINGEN · MITTWOCH, 21. AUGUST 2019
AB 18.00 UHR, KIRCHPLATZ SÜD

STRESS · SPAN BRUGG · SAMSTAG, 31. AUGUST 2019
AB 19.00 UHR, STADTFEST BRUGG

NAOMI LAREINE · JULDEM OLTEN · FREITAG, 6. SEPTEMBER 2019
AB 18.00 UHR, KIRCHGASSE

ROADRUNNER AM STADTFEST BRUGG

VOLLSTÄNDIGES PROGRAMM: WWW.STADTFEST-BRUGG.CH/PROGRAMM · EINTRITT NUR MIT FESTKARTE

 FOLGE UNS AUF INSTAGRAM:
@AARGAUISCHKANTONALBANK

EINTRITT FREI!

 Am
nächsten
Ort.ch  Aargauische
Kantonalbank

Alterssparen neu definiert



Susanne Hofmann
Leiterin
Geschäftsstelle Menziken

Das 3a-Sparen und der Einsatz von Freizügigkeitskonten haben in den letzten Jahren markant zugelegt. Doch im aktuellen Zinsumfeld ist der Zinssatz auf den Vorsorgekonten sämtlicher Banken historisch gesehen tief. Um den Kunden eine echte Alternative zur Kontolösung anzubieten, hat die Hypi neue Vorsorgelösungen lanciert: Die Aare-Strategien, welche den Anlegern nun ganz neue Möglichkeiten bieten.

Bei Lösungen sowohl im 3a- wie auch im Freizügigkeitsbereich kam ursprünglich das gute alte Zinskonto zum Zug: Es zahlte – und zahlt noch heute – seinem Besitzer einen Zinssatz, der sich in der Regel ein paar Punkte über dem Zinssatz eines herkömmlichen Sparkontos bewegt und bei Änderung des allgemeinen Zinsniveaus jeweils angepasst wird.

Angesichts des langen Anlagehorizontes beim Alterssparen kam nach der Jahrtausendwende vermehrt der Trend auf, Freizügigkeits- und 3a-Gelder auch in Wertschriftenfonds anzulegen. Gut verteilt in sämtlichen Anlageklassen, so wie es die moderne Portfoliotheorie lehrt und unterteilt in verschiedene Risikoklassen, die sich hauptsächlich durch die Höhe des schwankungsanfälligen Aktienanteils unterscheiden.

Die Hypi geht zusammen mit ihrer Partnerin, den Liberty-Vorsorgestiftungen

in Schwyz, einen Schritt weiter. Sie hat «interessante Lösungen» lanciert, die dem Anleger eine ganz neue Art der Altersvorsorge eröffnen.

Mit zwei unterschiedlichen Anlagestorys sind die Aare-Strategien innovativ gleich im doppelten Sinne. Wir setzen ausschließlich auf kostengünstige Exchange Traded Funds (ETF), also börsengehandelte Anlagefonds. Die Liberty Stiftung verzichtet als erster Anbieter bei der «Standard-Strategie» auf Obligationenanlagen, dies aufgrund des aktuellen Tiefzinzniveaus. Es wird somit der Barbetrag mit Aktien kombiniert, die Gewichtung der Aktienquote kann 20 %, 35 %, 45 % oder 55 % sein. In einem persönlichen Gespräch ermitteln wir mit Ihnen die für Sie passende Lösung.

Weitere Informationen rund um diese innovativen Wertschriftenlösungen finden Sie unter www.aare-strategien.ch.

Wir freuen uns über Ihren Kontakt.

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagijweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.



Telefonat vom falschen Polizisten

Unbekannte rufen wahllos Leute an und geben sich als Polizisten aus. Die Masche ist lukrativ – wir klären Sie über das Phänomen «Falscher Polizist» auf und geben Tipps.

Beim Mittagessen klingelt das Telefon. «Spreche ich mit Heidi Muster*?», fragt ein Mann auf Hochdeutsch. «Ja.» – «Gut, dann passen Sie auf. In Ihrem Quartier ist eingebrochen worden. Die Polizei hat einen Einbrecher verhaftet und bei ihm eine Liste von weiteren Einbruchobjekten gefunden. Darauf stand auch der Name und die Adresse von Ihnen.»

Das Vorgehen ist immer das selbe. Die Täter suchen im Telefonbuch altmodisch klingende Namen wie Heidi, Renate oder Gertrud usw. Dann ruft einer das Opfer an und gibt sich als Polizist aus. Der falsche Polizist behauptet, dass das Geld auf dem Sparkonto wegen eines Betrugsfalls nicht mehr sicher sei und man es bei der Polizei deponieren soll. Oder ob man Wertsachen zuhause hat, welche man den Behörden übergeben soll, weil gerade eine Diebesbande in der Umgebung ihr Unwesen treibe. Für die Übergabe der Wertsachen werden die Opfer meist an einen Treffpunkt bestellt, wo sich die Betrüger als Zivilpolizisten ausgeben und die Wertsachen entgegennehmen.

Der bisher grösste bekannte Fall spielte sich im April 2017 im Raum Meilen ZH ab, als eine Rentnerin einem falschen Polizisten Schmuck, Goldmünzen, Uhren und Bargeld im Wert von 800 000 Franken übergab.



Damit Ihnen so etwas nicht passiert, haben wir einige Tipps zusammengestellt:

- Schweizer Polizisten sprechen schweizerdeutsch, nicht hochdeutsch.
- Trauen Sie der Display-Anzeige nicht. Die Telefonnummer auf Ihrem Display kann manipuliert sein.
- Telefonbucheintrag löschen lassen. Betrüger suchen nach älteren Vornamen.
- Die Polizei verlangt nie telefonisch Bargeld oder Wertsachen.
- Nie irgendwo Bargeld oder Wertsachen deponieren.
- Verdächtige Anrufe sofort der Polizei melden.

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei

hol dir deinen pool & beach body !

sensationelle
19.-
monatlich*

**discount
fitnesscenter fit.ch®**

hier und jetzt sofort easy online anmelden !

discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich! fitness & lifestyle für alle!



- *- in den ersten 3 monaten, danach chf 39.- monatlich
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate
- +chf 30.- einschreibebühr
- nicht kumulierbar mit anderen angeboten
- gültig bis am 31.07.2019

gratis anrufen 0800 027 027
www.discountfit.ch
info@discountfit.ch
bis bald...

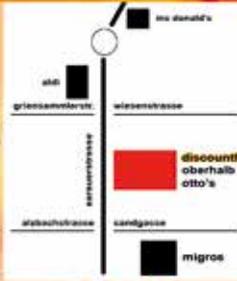
**discount
fitnesscenter fit.ch®**

fitness für alle

einfach gut aussehen

reinach ag
aarauerstrasse 28
5734 reinach ag
(im doppel:punkt,
oberhalb otto's, 1. og)
info und abo-
einschreibungen
mo 18.00-19.00
mi 19.00-20.00
sa 11.00-12.00

oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch



nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

kinderapotheke

Schulstart – des einen Freud, des anderen Leid



«Mami, ich kann nicht einschlafen» – «Papi, ich habe Bauchweh!» Solche Klagen können sich in den Tagen vor dem Schulbeginn häufen. Der Eintritt ins Schulleben, der Übertritt in eine andere Schulstufe oder schlicht der Start ins neue Schuljahr sind wichtige Übergänge im Leben. Ihre *kinderapotheke* kann Ihr Kind und Sie dabei unterstützen.

Früher sprach man von Schulreife, wenn das Kind mit dem rechten Arm das linke Ohr berühren konnte, wobei der Weg über den Kopf führen musste. Diese Methode ist nicht so unsinnig, wie es auf den ersten Blick scheinen mag. Ungefähr mit 7 Jahren setzt der Gestaltwandel ein. Das heisst, beim Kleinkind ist der Kopf im Verhältnis zum Rest des Körpers übermässig gross. Die Proportionen verändern sich mit der Zeit, der Kopf wächst langsamer als der restliche Körper. Dabei geht neben der körperlichen Entwicklung auch eine Veränderung des Denkens vor.

Heute spricht man nicht von Schulreife, sondern von Schulfähigkeit oder Schulbereitschaft. Unter anderem werden Wahrnehmung, motorische Kom-

petenzen, Belastbarkeit, Ausdauer, Verhalten in der Gruppe und Konfliktfähigkeit beurteilt.

Die Mitarbeiterinnen der *kinderapotheke* sind mit den Herausforderungen rund um den Schuleintritt oder -übertritt vertraut und unterstützen Sie gerne. Oft kann im persönlichen Gespräch dem Problem oder den Unsicherheiten des Kindes auf den Zahn gefühlt werden. Mit individuellen Lösungen aus dem grossen Schatz der Alternativ-Medizin können Sie Ihr Kind unterstützen. Sei das mit einer persönlichen Bachblütenmischung, unterstützenden Schüssler-Salzen, einer spezifischen Mikronährstoffmischung, Spagyrik, Aromatherapie oder einer Kombination der verschiedenen Methoden. Natürlich geben wir bei Bedarf auch Tipps rund um die Gestaltung des Alltages mit auf den Weg.

Wir von der *kinderapotheke* freuen uns auf die strahlenden Kinder, die bald wieder stolz mit ihren bunten Schultaschen unterwegs sind.



Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-kinderapotheke

IT'S PARTY TIME!

PINK PANTHER
KINDERTAGESSTÄTTE



Samstag, 14. September 2019

wann: 11.30 Uhr - 17.00 Uhr
wo: KiTA Pink Panther
Alte Strasse 47, Reinach AG

was: Mittagessen, Kaffee/Kuchen, Getränke

....Spiele, Hüpfburg, Markt und vieles mehr...

IT'S PARTY TIME!
FEIERN SIE MIT UNS!

Die Möglichkeit einer Narkose bei einem chirurgischen Eingriff ist erst 172 Jahre alt. All die Jahrhunderte vorher musste ein Chirurg vor allem schnell sein, da er mit dem Eingriff fertig sein musste, bevor der Patient aufgrund von Blutverlust und Schock bei nicht mehr aushaltbaren Schmerzen verstarb.

Sir Robert Liston war wohl einer der schnellsten Chirurgen der damaligen Zeit (Mitte 19. Jh.), er absolvierte eine Oberschenkelamputation in nur 28 Sekunden, unglücklicherweise amputierte er jedoch dabei einmal auch einen Hoden des Patienten sowie zwei Finger des helfenden Assistenten mit.

Am 16. 10. 1846 («Äthertag») fand die erste funktionierende Äthernarkose am Massachusetts General Hospital statt, bei dem der damals 27-jährige Zahnarzt William Thomas Green Morton einem Patienten Schwefeläther zu inhalieren gab. Der Chirurg konnte dadurch einen Fettgewebetumor beim Patienten unterhalb des Unterkiefers schmerzfrei entfernen. Dieser Tag gilt bis anhin als Geburtsstunde der Anästhesie.

Die Entdeckung des Chloroforms, aber auch die Verwendung des Lachgases waren weitere Meilensteine, nicht nur in der Chirurgie, sondern auch in der Geburtshilfe, obwohl die Kirchen und von ihr beeinflusste grosse Teile der Gesellschaft der Meinung waren, der Geburtsschmerz sei etwas Gottgewolltes und dürfe nicht unterdrückt werden.

Die Entwicklung der modernen Anästhesie beschleunigte sich. Ende des 19. Jahrhunderts entdeckte man, dass man durch Mischung der einzelnen Substanzen deutlich weniger von einzelnen Narkosemitteln benötigte und dadurch auch die

hohe Nebenwirkungsrate reduzieren konnte. Zudem benutzte man nun auch Substanzen, welche man intravenös gab, um die Narkose zu vertiefen und bei längeren Eingriffen aufrecht zu erhalten.

1889/90 führte der Chirurg Karl August Bier die ersten Spinalanästhesien mit Kokain durch. Dabei betäubte er auch sich selbst, danach soll er aufgrund der Kopfschmerzen, welche auch heute noch eine Nebenwirkung darstellen können, 9 Tage das Bett gehütet haben.

Ohne Schmerzfreiheit – wenn möglich auch nach einer Operation durch eingelegte Schmerzkatheter etc. – wäre die moderne Chirurgie nicht möglich. Dabei ist eine enge Kooperation und Absprache zwischen Chirurg und Narkosearzt notwendig. Operieren ist heute mehr denn je Teamarbeit. Dies betrifft auch die wichtige Nachbetreuung des Patienten, denn die Operation ist nur der Anfangspunkt der Behandlung.

Dr. Michael Kettenring

KIRCHENFEST 2019

400 JAHRE EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE

FREITAG, 13. SEPTEMBER 2019

19.00 UHR **FIROBE CHILE IN DER KIRCHE GONTENSCHWIL
MIT DR. PHIL. SAMUEL JAKOB**

Thema: Brücken zur Begeisterung
Anstösse zu einem beGeisterten Leben (bis zum letzten Atemzug)

20.00 UHR **IMBISS IM KIRCHGEMEINDESAAL MIT DER KULTURKOMMISSION**

SAMSTAG, 14. SEPTEMBER 2019

14.00 – **BETREUTES KINDERPROGRAMM**

17.00 UHR Basteln, Spielen und Hüpfkirche, beim Kirchgemeindehaus

16.00 UHR **OFFZIELLER FESTAKT MIT BUCHVERNISSAGE
IN DER KIRCHE GONTENSCHWIL**

Im Zentrum des Buches steht der Zusammenschluss der beiden Kirchgemeinden Gontenschwil und Zetzwil. Geschichten über Geldmangel, Zwietracht, Versöhnung und den Bau der kirchlichen Gebäude werden erzählt.

17.00 UHR **RISOTTO-ESSEN IM KIRCHGEMEINDEHAUS**

20.00 UHR **KONZERT JUGENBAND «HIGH\LOW CITY»
IN DER KIRCHE GONTENSCHWIL**

SONNTAG, 15. SEPTEMBER 2019

10.00 UHR **FESTGOTTESDIENST IN DER KIRCHE GONTENSCHWIL
FÜR GROSS UND KLEIN**

Mit separatem Kinderprogramm und Kinderhüte

11.30 UHR **MITTAGESSEN IM KIRCHGEMEINDEHAUS**

Aargauerbraten mit Kartoffelstock, anschliessend Grussworte unserer Gäste

14.00 – **CAFÉ MORTALE – EIN GESPRÄCHSANGEBOT**

16.00 UHR Im Jugendraum des alten Kirchgemeindehauses.
Reden und sich Gedanken machen über die Endlichkeit des Lebens, Tod und Trauer. Oder einfach nur zuhören und Kaffee trinken.

Reformierte
Kirche Gontenschwil-Zetzwil

Wir bauen Brücken! – miteinander – zueinander
www.kirche-gz.ch | info@kirche-gz.ch

Die SVP Bezirkspartei Kulm
feiert ihr 100-jähriges Jubiläum



Ehregast mit Vortrag
Dr. Christoph Blocher
alt Bundesrat.
(Platzzahl ist beschränkt)

Türöffnung: 18.00 Uhr
Beginn Nachtessen: 19.00 Uhr
Offizielle Feier: 20.00 Uhr
anschl. musikalische Unterhaltung

Freitag 23. August 2019

svp-kulm.ch

Saalbau - 5734 Reinach AG

Attraktiv, kosten-
günstig Spot-Repair
ab Fr. 275.–

Wir beraten Sie gerne!



Industriestrasse 12 | 5733 Leimbach | 062 771 57 01
info@autospritzwerk-wynental.ch | www.autospritzwerk-wynental.ch

Ihr zertifizierter VSCI-Betrieb in
der Region **carrosserie suisse**
CH 1000000000

Muggestutz...



...Erlebnisswanderwege
ab Käserstatt oder Mäglsalp

Bergbahnen
Mairingen-Hautliberg

zeitgemäss



vonatzigenschreiner

5733 Leimbach, Weiden 22, T 062 772 0190, vonatzigenschreiner.ch
Wir beraten Sie gerne in unserer Ausstellung in Leimbach

LEUSIBAU (T) UND RENOVIERT

- Badsanierungen
- Küchenbauten
- Boilerentkalkungen
- Sanitärarbeiten
- Heizungsarbeiten

Ihr Sanitär

SILVAN LEUENBERGER

Einschlagstrasse 7 5727 Oberkulm
Plattenstrasse 40 5712 Beinwil am See

Tel. 076 423 08 82
info@leusibau.ch
www.leusibau.ch

**Badsanierungen
Alles aus einer Hand**



perrinjaquet

062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch

**Für mehr Biodiversität in Ihrer Wohlfühloase.
Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich.**

Rocknacht Tennwil: Das Rockfest im Aargauer Seetal

Die Rocknacht Tennwil öffnet in diesem Jahr bereits zum 12. Mal ihre Tore! Am 20. und 21. September 2019 wird Tennwil erneut zum Mekka der gepflegten Stromgitarren-Musik. Das diesjährige Line-Up ist gespickt mit nationalen und internationalen Rock-Acts der Extraklasse.

(Eing.) – Der Band AGAINST EVIL steht dieses Jahr die Ehre zu, die Rocknacht Tennwil zu eröffnen. Die vier indischen Rocker feiern Schweiz-Premiere. Ihr Sound ist eine Mischung aus Speed-, Trash-, Power- und traditionellem Metal. Als nächstes sind WARKINGS an der Reihe. Ihre Herkunft: International! In der Schweiz haben sie die Rocknacht Tennwil ausgesucht, um ihre Geschichten und ihr reines und unverfälschtes Heavy Metal einem breiten Publikum vorzutragen. Mit DEGREED aus Schweden stehen bekannte Gesichter am Start. Letztes Jahr noch als Akustik-Act auf der Rocknacht-Stage, werden sie in diesem Jahr die Besucher mit Stromgitarren und einem breiten Repertoire an fantastischen Songs aus der Kehle von Sänger Robin Ericsson begeistern. Als Headliner des ersten Festival-Tages gastiert die US-amerikanische Hard-Rock-Band HARDLINE auf dem Wasen in Tennwil. Mit einem fast unerschöpflichen Repertoire an Melodic- und Hardrock-Songs kommt das Quintett um Ausnahmesänger und Gründungsmitglied Johnny Gioeli an die Rocknacht nach Tennwil. Mit im Gepäck haben sie das neuste Studioalbum «Life», welches im April 2019 auf den Markt kam.

Am Samstag, 21. September 2019 eröffnen die Berner HARDROAD den 2. Festivaltag. Swiss Southern Blues Hardrock nennt sich das Genre, indem sich diese 4 Musiker bewegen. Sie spielen ausschliesslich Eigenkompositionen und die Songs sind kraftvoll, dynamisch und haben einen hohen Wiedererkennungswert. Die wohl kürzeste Anreise

an die Rocknacht Tennwil haben danach BLOODY HORSEFACE aus dem Wynental. Bereits 2012 standen sie auf der Rocknacht-Bühne. Seither ist viel passiert! Aber die Bloodys sind sich in einem treu geblieben. Die Liebe zur Musik wird auf der Bühne richtiggehend zelebriert. Jedes ihrer Konzerte ist ein musikalisches Feuerwerk. Weiter gehts mit CROWN OF GLORY aus dem Kanton Luzern. Durch ihre musikalische Ansiedlung im Melodic-Metal-Bereich dürfen sich Fans von Bands wie Europe, Pretty Maids oder Stratovarius auf ein Konzert der Extraklasse freuen. Als nächstes sind DEVICIOUS aus Deutschland an der Reihe. Anfang März 2019 ging die Band auf Tour und durfte mit den treuen Rocknacht-Besuchern bestens bekannten Bands wie Ammunition, Maverick oder Twenty Dark Seven die Bühne teilen. Mit ihrem neuen Album «Reflections», welches sie zum Start ihrer Tour auf den Markt brachten, landeten sie einen Vollerfolg. Kurz gesagt, ein Melodic-Hardrock-Album vom Feinsten, mit allem was dazu gehört. Als letzte Band und absoluter Headliner gastieren H.E.A.T aus Schweden an der diesjährigen Rocknacht in Tennwil. In einer Zeit, in der Bands wie Foreigner, Journey und Whitesnake eine regelrechte Wiederauferstehung erleben und junge Leute wieder Classic-Rock-Band-Shirts tragen, sind H.E.A.T das Leuchtfeuer, das dieses Genre in die Zukunft bringen wird. Mit ihrem grandiosen Auftritt werden sie mit Sicherheit alle Besucher begeistern! Türöffnung am Freitag ist um 18.30 Uhr und am Samstag um 16.30 Uhr.

SIBU GmbH
 Sybille Habermacher
 5737 Menziken
 Tel. 076 378 10 75
 info@sibu-reinigungen.ch
 www.sibu-reinigungen.ch

Reinigungen aller Art

- Neubauten
- Büros
- Privatwohnungen
- Fenster + Wintergärten
- Umzug mit Abgabegarantie

Gontenschwiler Eck
 PIZZA & PASTA
 KEBABSPEZIALITÄTEN

Dorfstrasse 1302, 5728 Gontenschwil
Telefon 062 559 10 20
www.gontenschwiler-eck.ch

Probieren Sie unseren Raclette-Kebab

Öffnungszeiten:
 Montag: Ruhetag
 Dienstag – Freitag: 11.00 – 14.00 Uhr
 17.00 – 22.00 Uhr
 Samstag: 11.00 – 22.00 Uhr
 Sonntag: 12.00 – 22.00 Uhr

6 Tage die Woche Hauslieferdienst

BERTSCHI GLOBAL präsent | LOKAL verankert



Finde Deinen Job bei uns | www.bertschi.com

Google-Atmosphäre bei BERTSCHI in Dürrenäsch

Dank dem starken Wachstum der letzten Jahre konnte Bertschi am Hauptsitz in Dürrenäsch rund 250 neue, international agierende Arbeitsplätze schaffen. Der am 3. Juli eröffnete Erweiterungsbau bietet den Mitarbeitenden nun ein vorzügliches Arbeitsumfeld.



(pd) – «Bertschi ist Dürrenäsch und Dürrenäsch ist Bertschi», so formulierte es Andrea Kuzma (Gemeindeammann Dürrenäsch) anlässlich der offiziellen Eröffnungsfeier. Die Verbindung ist offensichtlich – seit der Gründung der Firma im Jahre 1956 ist das Unternehmen, trotz stetigem Wachstum und inzwischen globaler Tätigkeit, dem Herkunftsstandort treu geblieben. Dass dies nicht immer in Stein gemeisselt war, erläuterte Hans-Jörg Bertschi: «Als wir uns nach einer Stagnationsphase nach der Finanzkrise entschieden haben, unsere Dienstleistungen fortan auch global anzubieten, haben wir verschiedene Standorte für die zentrale Steuerung geprüft. Zur Auswahl standen Singapur, Rotterdam und Dürrenäsch – durchgesetzt hat sich Dürrenäsch.»

Die Globalisierung der Geschäftsaktivitäten – heute ist Bertschi mit Niederlassungen auf allen Kontinenten vertreten – verlieh dem Unternehmen einen regelrechten Wachstumsschub. Als Folge konnten allein im Kanton Aargau in den letzten 6 Jahren etwa 250 hoch qualifizierte Stellen in den Bereichen Spedition,

ICT sowie in verschiedenen technischen und betriebswirtschaftlichen Disziplinen geschaffen werden. Ein Grossteil dieser Arbeitsplätze wurde am Hauptsitz in Dürrenäsch angesiedelt.

Beim zu Beginn des Jahres bezogenen Erweiterungsbau wurde ökologischen Aspekten besondere Beachtung geschenkt, so ermöglichen es die eingebauten Ladestationen für Elektroautos und E-Bikes den Mitarbeitenden, den Arbeitsweg CO₂-neutral zu gestalten. Im Aussenbereich wurde eine grüne Erholungszone mit Sitzgelegenheiten und Grillmöglichkeit geschaffen. Die neuen Büroräumlichkeiten genügen modernsten Ansprüchen und schaffen ein angenehmes Arbeitsklima. Integrierte Sofa-Nischen und ein Innovation Room für kreative Sitzungen lassen zudem sogar etwas Google-Atmosphäre aufkommen – und das im ländlichen Dürrenäsch. Eigentliches Herzstück ist das Personalrestaurant mit Cafeteria und Sonnterrasse auf der obersten Etage. Betrieben wird dieses durch die Stiftung Lebenshilfe, die Menschen mit eingeschränkter Leistungsfähigkeit neben einem zu Hause ebenso geschützte Arbeits- und Lernplätze bietet. Täglich bereitet das Team für die Mitarbeitenden wechselnde Mittagsmenüs frisch zu und versorgt sie in den Pausen mit Gebäck und Snacks.

«Mit dem Erweiterungsbau haben wir Kapazitäten für zukünftiges Wachstum geschaffen und können abseits der grossen Zentren attraktive Arbeitsplätze bieten», blickt Jan Arnet (CEO Bertschi) in die Zukunft.

Siegenthaler Tankrevisionen AG



Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz

Tel. 062 771 48 08

5737 Menziken • Fax 062 771 49 81

info@toptankrevisionen.ch

www.toptankrevisionen.ch

Erdgas/Biogas –
die freundliche Energie
für das obere Wynental



Wynagas AG

Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch

www.wynagas.ch

wyna
gas

DER NEUE PEUGEOT 508 SW

WHAT DRIVES YOU?



NIGHT VISION
PEUGEOT i-COCKPIT®
ACHTGANG-AUTOMATIKGETRIEBE

MOTION & EMOTION

WLTP-KONFORME MOTOREN
✓ EURO 6d-TEMP
SOFORT VERFÜGBAR



PEUGEOT

Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmässig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

Bolliger Garage AG, Dorfstrasse 700, 5728 Gontenschwil

www.bolliger-garage.ch Tel. 062 773 15 69

KiTA Pink Panther Reinach

Wie schnell ist es doch gegangen, bis Ihre Kinder das Schuljahr 2018/19 beendet hatten. Schwups, schon sind auch die Sommerferien schon wieder vorbei. Das neue Schuljahr 2019/20 bringt viele Neuerungen und spannende Zeiten stehen an. Wir in der KiTA Pink Panther in Reinach, genossen den Sommer in vollen Zügen und sind nach unseren Betriebsferien wieder voller Elan, Ihre Kinder zu betreuen.



(Eing.) – Gerne möchten wir uns bei Ihnen für Ihr grosses Vertrauen bedanken! Gerade letzthin ist mir wieder aufgefallen, was für tolle Kinder wir in der KiTA haben. Ich als Vereinspräsidentin bin ja nur wenig in der KiTA oder dann oft abends, wenn die Vorstandssitzungen stattfinden. Letzthin war ich aber wieder einmal tagsüber da. Ich sass auf meinem Stuhl und sprach mit unserer Leitung, Lea Thoma. Als zwei Schulkinder nach der Schule in die KiTA kamen, geradewegs auf mich zusteuerten und mich mit einer dicken Umarmung begrüsst ... Da geht einem wirklich das Herz auf! Wie Sie sehen, ist unsere KiTA nicht nur für Babys und Kleinkinder offen, sondern sehr gerne auch für Ihre Schulkinder, welche vor oder nach der Schule bei uns eine Zweitfamilie finden, während Sie arbeiten. Freundschaften schliessen und Spass haben

– das findet man natürlich auch in der KiTA Pink Panther. Ich und die gesamte Pink-Panther-Crew wünschen Ihnen einen liebevollen, fröhlichen und unvergesslichen Spätsommer mit vielen tollen Erlebnissen. Behalten Sie die Sommersonne und die gute Ferienlaune noch ein bisschen in Ihrem Herz und denken Sie daran, auch im neuen Schuljahr wird nicht alles so heiss gegessen, wie es gekocht wurde ... In dem Sinne, üben Sie Gelassenheit und wahren Sie den Überblick. Wir freuen uns sehr, Sie wieder bei uns begrüssen und umarmen zu dürfen.

Übrigens, wir feiern am Samstag, 14. September 2019, unser Jubiläum. Reservieren Sie sich schon heute diesen Tag! Wir freuen uns auf viele Besucher, gross, klein, jugendlich und betagt.

MARISA HUGGENBERGER

Nails & Beauty

...beauty is all around us...

10% Neukunden Rabatt

Nails & Beauty Marisa Huggenberger

Hauptstrasse 14

5727 Oberkulm

062 776 44 79 / 076 399 67 22

Montag	08.30 – 18.30 Uhr
Dienstag	nach Vereinbarung
Mittwoch	08.30 – 18.30 Uhr
Donnerstag	nach Vereinbarung
Freitag	14.00 – 18.30 Uhr
Samstag	08.30 – 14.00 Uhr
Sonntag	geschlossen



Confit 1. Lektion
GRATIS

Dein Fitnesscenter im Wynental
Hauptstrasse 96, 5726 Unterkulm
confidence-gmbh.ch

Neues Gruppenfitness-Angebot!

PUMP ist ein Training mit Langhanteln,
zur Kräftigung, Formung und Straffung
des gesamten Körpers

**Nails & Beauty in Oberkulm**

Marisa Huggenberger aus Oberkulm hat sich mit ihrem eigenen Studio an der Hauptstrasse 14 in Oberkulm einen langersehnten Traum erfüllt. Was als einfaches Nagelstudio begann, wurde durch zahlreiche Aus- und Weiterbildungen mehr und mehr zum Beautysalon.

(fhu) – Die zweifache Mutter Marisa Huggenberger blickt bereits auf eine über zehnjährige Erfahrung als Nagelstylistin zurück. Bereits in diesem Bereich hat sie einige Kurse absolviert, um mit ihrem Angebot den Trends und den Kundenwünschen stets gerecht zu werden. Die gelernte Kauffrau begrüsste ihre Kundschaft zuvor bei sich zu Hause. Als Nebenerwerb zum Bürojob konnte sie sich damit laufend einen grossen Kundenstamm aufbauen. Für die Schönheit und das Wohlbefinden braucht es natürlich mehr als nur schöne Nägel an Händen und Füssen. Im direkt an der Bahnhaltstelle gelegenen Studio kann sie nun ihr Angebot

erweitern. Kosmetische Gesichtsbearbeitungen, kosmetische Hand- und Fusspflege sowie Waxing oder auch Wimpernverlängerungen und Wimpernlifting bietet die Oberkulmerin an. Mit der Methode Microneedling, welche Marisa Huggenberg ebenfalls anbietet, wird die Haut aktiviert und zur Selbstregeneration angeregt. Momentan steckt die sympathische junge Mutter mitten in der Ausbildung zur diplomierten Kosmetikerin. Sie freut sich darauf, nach Abschluss dieser Ausbildung noch weitere Behandlungen anbieten zu können. Für Neukunden gewährt das Studio «Nails & Beauty» 10% Rabatt auf die erste vereinbarte Behandlung.

Pflegeheim Sunnerain Reinach

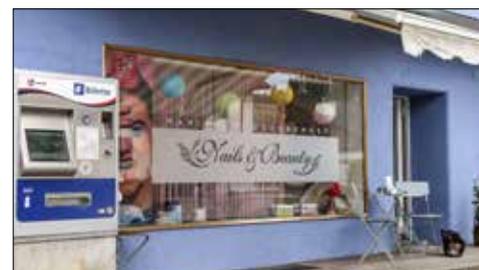
Einfach daheim sein

- * Persönliche Betreuung
- * Professionelle Pflege
- * Moderner Wohnkomfort
- * Gepflegte Gastronomie
- * Familiäre Atmosphäre

Das Pflegeheim Sunnerain ist Teil der Aargauer Gesundheitsplanung und verrechnet zu üblichen, kantonalen Tarifen.



Pflegeheim Sunnerain | Obere Lenzstrasse 4 | 5734 Reinach AG
Tel. 062 765 48 18 | info@sunnerain-reinach.ch | www.sunnerain-reinach.ch
Ein Pflegeheim der solviva





E.+W. BERTSCHI AG
 Spenglerei • Sanitär • Heizungen
 Blitzschutzanlagen • Zentralstaubsauger
 5728 Gontenschwil
 Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

**Badezimmer
 Reparaturen und Sanierungen**

B Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung



BOLLIGER Wir sind für Sie da!
 Schreinerei

Jörg Bolliger AG
 5728 Gontenschwil
 Tel. 062 773 12 60
 www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



53. Hombergschwinget
1. September 2019
 Anschwingen | Jungschwinger 08.15 Uhr | Aktive 11.00 Uhr
 Beim Gasthof Homberg ob Reinach

Freundlich lädt ein
 Schwingklub Kreis Kulm

www.schwingklub-kulm.ch

Kunterbuntes-Allerlei.ch

Jutta Gasser
 Brunnengasse 2
 5723 Teufenthal
 079/441 11 41



**STICKEN
 INDIVIDUELL
 PROFESSIONELL**



Die Jung- und Aktivschwinger mit Leiterin und Leitern sowie den Sponsoren, welche die Dressbeschaffung ermöglicht haben.

Schwingklub Kreis Kulm: Freude über neues Dress

Dieser heisse Juli-Tag war für die Mitglieder des Schwingklubs Kreis Kulm wie Weihnachten. Dank dem grosszügigen Engagement von Sponsoren konnten die Verantwortlichen für die Jung- und Aktivschwinger einheitliche Shirts und Jacken beschaffen. Die Freude ist riesengross.

(tmo.) – Sportlich geben die Mitglieder des Schwingklubs Kreis Kulm immer ihr Bestes. Ab sofort machen sie auch neben dem Sägemehrling eine gute Figur – mit neuen Shirts und Jacken in den Farben Grau, Grün, Schwarz. Ermöglicht haben diese Anschaffung die Sponsoren Herzog Holz AG, Menziken, Ulmann Metzgerei und Partyser-vice, Zetzwil sowie Leutwyler Transport AG, Unterkulm. Im Rahmen der Dressübergabe bedankte

sich Schwingklub-Präsident André Bergmann bei den Sponsoren für ihre Grosszügigkeit. Es sei schön, einen solchen Rückhalt zu spüren. Einen grossen Dank richtete er auch an Jutta Gasser vom Stickatelier «Kunterbuntes-Allerlei» in Teufenthal. Sie hat die Textilien (110 Einheiten) fachmännisch bestickt. Nicht zuletzt machte auch Aktivschwinger Mathias Furrer einen Top-Job. Er hat sich um die Gesamtbeschaffung und Koordination der Dresses gekümmert. Sie alle haben einen Kranz verdient. Bravo! Mit dem neuen Klub-Outfit freuen sich jetzt alle auf das Heimschwinget auf dem Reinacher Homberg am 1. September (Achtung: nur ein Tag). Um 8.15 Uhr greifen die Jungschwinger zusammen und um 11.00 Uhr steigen die Aktiven ins Sägemehl. Am 31. August findet im Schwingkeller Unterkulm zudem der Eidgenössische Schwinger-Schnupper-tag statt. Mehr Infos unter: schwingklub-kulm.ch



- Schliessanlagen
- Zutrittslösungen
- Alarmanlagen
- Videoüberwachungen

Breitenbach
Schliesstechnik.com

Wiesenstrasse 6
5734 Reinach
062 765 1 765
www.schliesstechnik.com

Mit SICHERHEIT Zuhause

Damit Ihr Kind
sein Talent entfalten kann!

Kinder- und Jugendbrillen
ab Fr. 250.00 inkl. Service+

H I R T AUGENOPTIK
UHREN
BIJOUTERIE

HIRT AG
AUGENOPTIK
5734 Reinach
062 771 17 78

VINGINO
EYEWEAR

www.hirtag.ch

Garage Graf AG Zetzwil

47 Jahre
Qualität und Vertrauen

- Reparaturen und Service aller Marken
- Carrosserie- und Lackieraufträge
- Neuwagen und Occasionen
- Reifenspezialist
- Klimageservice

www.garagegrafag.ch | info@garagegrafag.ch
Brühlstrasse 328 | 5732 Zetzwil | 062 773 22 18

CHEVROLET

Midland
Swiss Quality Oil

CHECKBOX

40 JAHRE
Dormann
FAHRZEUGBEDARF AG

Seit 40 Jahren im Einsatz für Ihre Mobilität
Tel: 062 765 48 48 • Fax: 062 765 48 49 • info@dormann.ch • www.dormann.ch

LIQUI MOLY melabo HAZET
EJN MANN FILTER
OSRAM WABCO
THULE
KRAFTWERK HSK Meguiars
HELLA HELIX Banner

IHR NISSAN -PARTNER IN DER REGION

STADELMANN GARAGE AG
Tellimatt 6, 6287 Aesch / LU, 041 917 25 55
www.garagestadelmann.ch

SERVICE/REPARATUREN
FÜR SÄMTLICHE
AUTOMARKEN

Pascal Bolliger
Innenausbau
Schreinerarbeiten | Renovationen | Umbauten

Tel. 076 575 87 22 | www.schreiner-arbeit.ch

Huwa
seit 1911

Sanftes Waschen –
Ihrer Wäsche zuliebe

R. HUNZIKER AG
Waschmaschinen-fabrik
5728 Gontenschwil

Tel. 062 773 11 70
www.huwa.ch

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

CHS

*Ihr Partner für Immobilienverkauf
von hier!*

www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich



Sanftes
Waschen –
Ihrer
Wäsche
zullebe

seit 1911

R. HUNZIKER AG
Waschmaschinenfabrik
5728 Gontenschwil

Tel. 062 773 11 70
www.huwa.ch

Garage

MARANO

AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

www.marano.ch



Schröder AG
Architektur + Baumanagement



schroeder-ag.ch • Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken

www.schroeder-ag.ch

wirz

malergeschäft seit 1946

5737 menziken
russrainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch

062 771 46 67
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch

seetaler gartenbau ag

www.seetalergartenbau.ch



kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

5734 reinach | fon 078 765 07 46

www.kreativschub.ch

HÜSLER ARCHITEKTUR

INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR



www.huesler-architektur.ch



NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ

Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77

www.notar-benz.ch